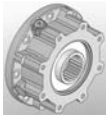
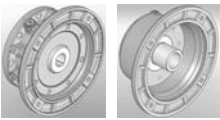

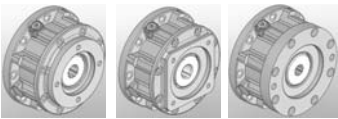
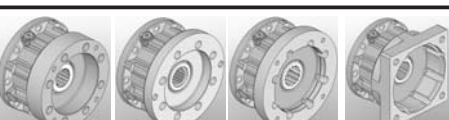
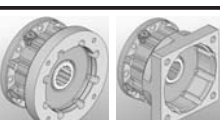
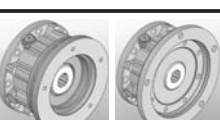


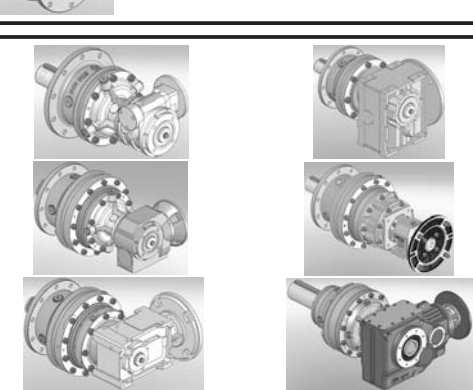


PREDISPOSIZIONI ATTACCO MOTORE
 INPUT MOTOR ADJUSTMENTS
 ELEKTROMORANBAU VORBEREITUNG

D

	EU	D2
	IEC	D4
	Z. Z0. Z1. Z2.	D6
	I CB DB BA CA DA EA	D8
	I FB HB FA GAB GC HA	D10
	I JA KB LA LB	D12
	I NA OA PA	D14
	ECE	D18
	ECR	D20
	EX.	D29

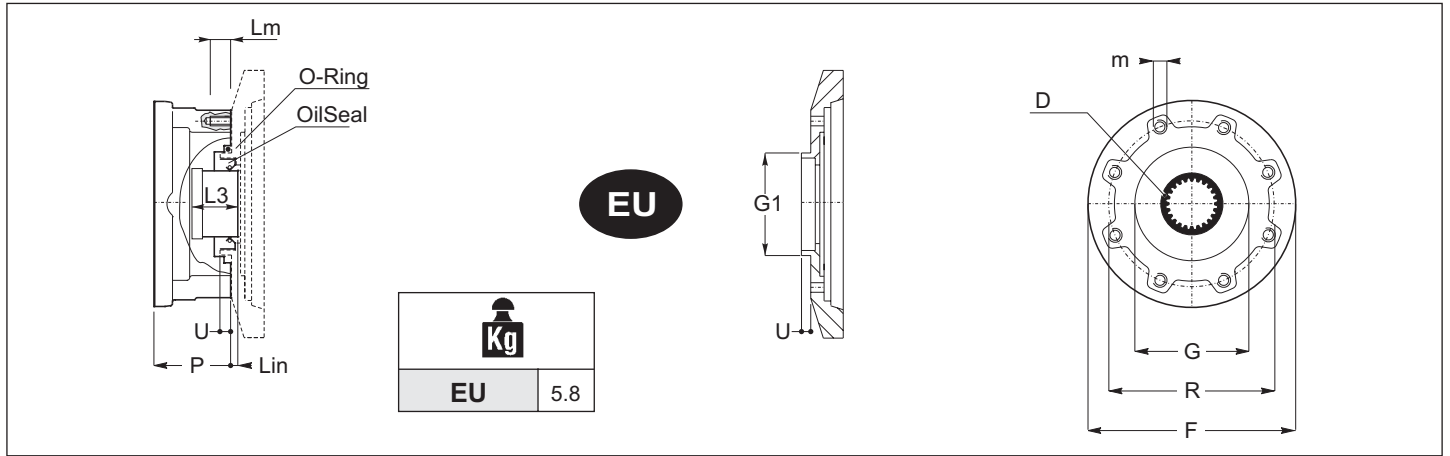
D



1.0 EU

1.0 EU

1.0 EU



EU	EX1		EX2 EXB2		EX3 EXB3		EX4 EXB4	
	EX 101→1001		EX 102→3502 EXB 102→1002		EX 103→12003 EX 103→3503		EX-EXB 104→12004	
10	101		102		103		104	
20	201		202		203		204	
25	251		252		253		254	
30		301	302		303		304	
40			402		403		404	
50		501	502		503		504	
70		701	702		703		704	
80			802		803		804	
90			902		903		904	
100		1001	1002		1003		1004	
150			1502		1503		1504	
180			1802		1803		1804	
200			2002		2003		2004	
250				2502	2503		2504	
280				2802	2803		2804	
300				3002	3003		3004	
350				3502	3503		3504	
420					4203		4204	
650						6503	6504	
850						8503	8504	
1200						12003	12004	

	D	F	R	G	U _{max}	L _{IN}	L3	m	L _m	O _{Ring}	Oil _{Seal}	P												
	DIN 5482		+/- 0,1	H7 g6																				
EU	50 x 45	186 244 295	150	95	6	4	38	M10	20	94.92 x 2.62	60x80 7.5	67	75	83	67	75	83	67	75	83	67	75		

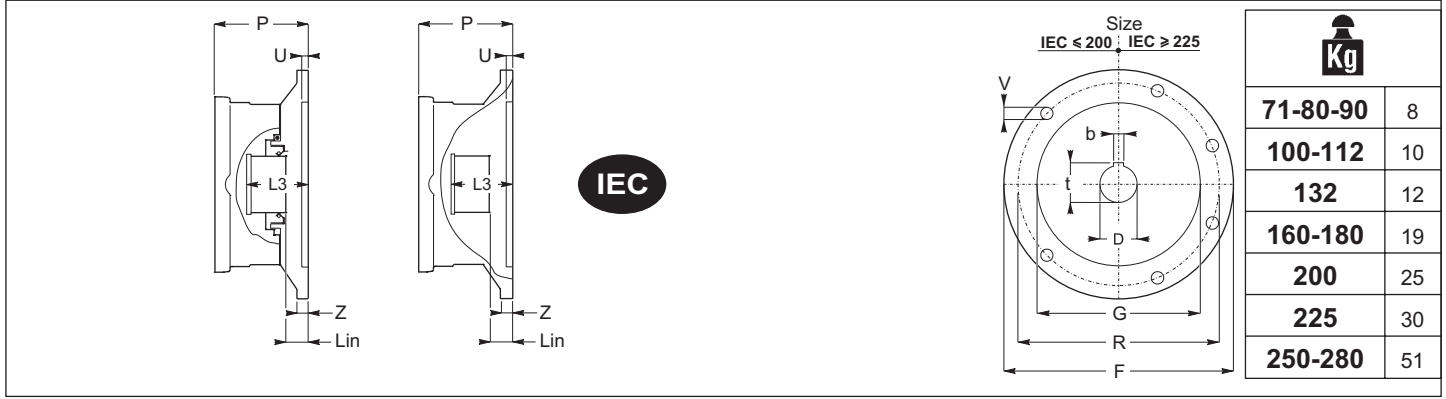
White page



2.0 IEC

2.0 IEC

2.0 IEC



Kg	
71-80-90	8
100-112	10
132	12
160-180	19
200	25
225	30
250-280	51

IEC	EX1	EX2	EX3	EX4
10	101	102	103	104
20	201	202	203	204
25	251	252	253	254
30	301	302	303	304
40		402	403	404
50	501	502	503	504
70	701	702	703	704
80	801	802	803	804
90		902	903	904
100	1001	1002	1003	1004
150		1501	1502	1503
180		1802	1803	1804
200		2001	2002	2003
250			2502	2503
280			2802	2803
300			3002	3003
350			3502	3503
420			4202	4203
650				6503
850				8503
1200				12003

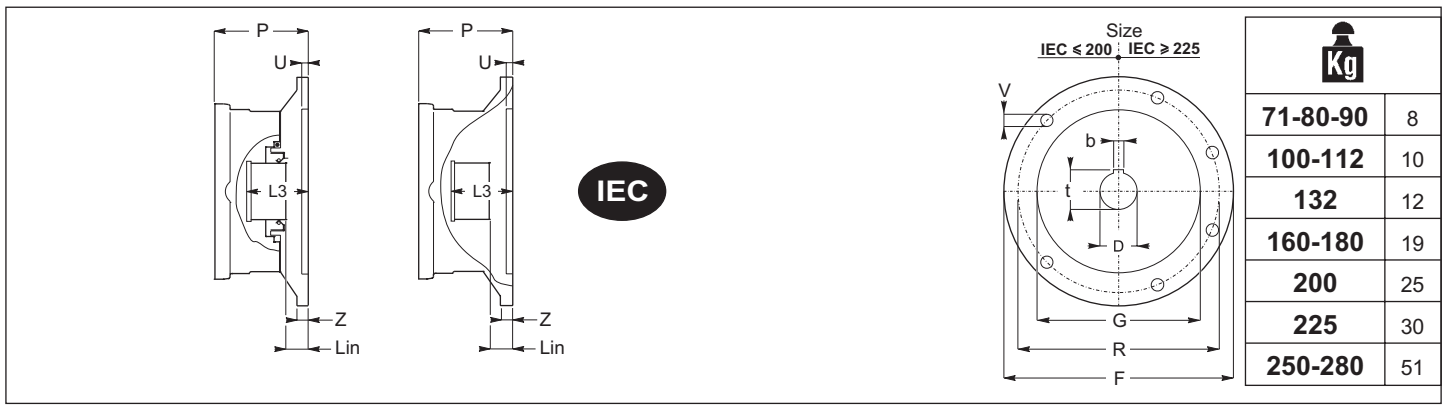
	D	F	R	G	U	V	Z	L _{IN}	L3	b	t	P													
	F7		+/-0,1	F8 G6						H7	+0,1 +0,2														
63	11	140	115	95	10	M8	16	5.5	25	4	12.8	83	91	99	83	91	99	83	91	99	83	91			
71	14	160	130	110	10	M8	16	5.5	32	5	16.3	83	91	99	83	91	99	83	91	99	83	91			
80	19	200	165	130	5	M10	14	5.5	52	6	21.8	83	91	99	83	91	99	83	91	99	83	91			
90	24	200	165	130	5	M10	14	5.5	52	8	27.3	83	91	99	83	91	99	83	91	99	83	91			
100	28	250	215	180	5	M12	14	10.5	61	8	31.3	91	99	107	91	99	107	91	99	107	91	99			
112	28	250	215	180	5	M12	14	10.5	61	8	31.3	91	99	107	91	99	107	91	99	107	91	99			
132	38	300	265	230	5	M12	14	10.5	82	10	41.3	112	120	128	112	120	128	112	120	128	112	120			
160	42	350	300	250	6	M16	18	8.5	111	12	45.3	146	167	175	146	167	175	146	167	175	146	167			
180	48	350	300	250	6	M16	18	8.5	111	14	51.8	146	167	175	146	167	175	146	167	175	146	167			
160	42	350	300	250	6	M16	18	24.5	111	12	45.3		170			170			170				170		
180	48	350	300	250	6	M16	18	24.5	111	14	51.8		170			170			170				170		
200	55	400	350	300	6	M16	22	8.5	111	16	59.3	154	165	175	154	165	175	154	165				154		
225	60	450	400	350	6	M16	20	8.5	143	18	64.4	189	188.5	205	189	188.5	205	189	188.5				189		
250	65	550	500	450	6	M16	21	8.5	145	18	69.4		188.5	205		188.5	205		188.5				188.5		
280	75	550	500	450	6	M16	21	8.5	145	20	79.9		188.5	205		188.5	205		188.5				188.5		



2.0 IEC

2.0 IEC

2.0 IEC



IEC	EXB2	EXB3	EXB4
	10	102	103
20	202	203	204
25	252	253	254
30	302	303	304
40	-	403	404
50	502	503	504
70	702	703	704
80	802	803	804
90	-	903	904
100	1002	1003	1004
150		1503	1504
180		1803	1804
200		2003	2004
250		2503	2504
280		2803	2804
300		3003	3004
350		3503	3504
420			4204
650			6504
850			8504
1200			12004

	D	F	R	G	U	V	Z	L _{TN}	L ₃	b	t	P
	F7		+/-0,1	F8 G6						H7	+0,1 +0,2	
63	11	140	115	95	10	M8	16	5,5	25	4	12,8	
71	14	160	130	110	10	M8	16	5,5	32	5	16,3	52
80	19	200	165	130	5	M10	14	5,5	52	6	21,8	52 52
90	24	200	165	130	5	M10	14	5,5	52	8	27,3	52 52 47
100	28	250	215	180	5	M12	14	10,5	61	8	31,3	60 60 55
112	28	250	215	180	5	M12	14	10,5	61	8	31,3	60 60 55
132	38	300	265	230	5	M12	14	10,5	82	10	41,3	112 81 76
160	42	350	300	250	6	M16	18	8,5	111	12	45,3	146 146
180	48	350	300	250	6	M16	18	8,5	111	14	51,8	146 146
160	42	350	300	250	6	M16	18	24,5	111	12	45,3	
180	48	350	300	250	6	M16	18	24,5	111	14	51,8	170
200	55	400	350	300	6	M16	22	8,5	111	16	59,3	170
225	60	450	400	350	6	M16	20	8,5	143	18	64,4	154
250	65	550	500	450	6	M16	21	8,5	145	18	69,4	189
280	75	550	500	450	6	M16	21	8,5	145	20	79,9	189



3.0 Z0. - Z1. - Z2.

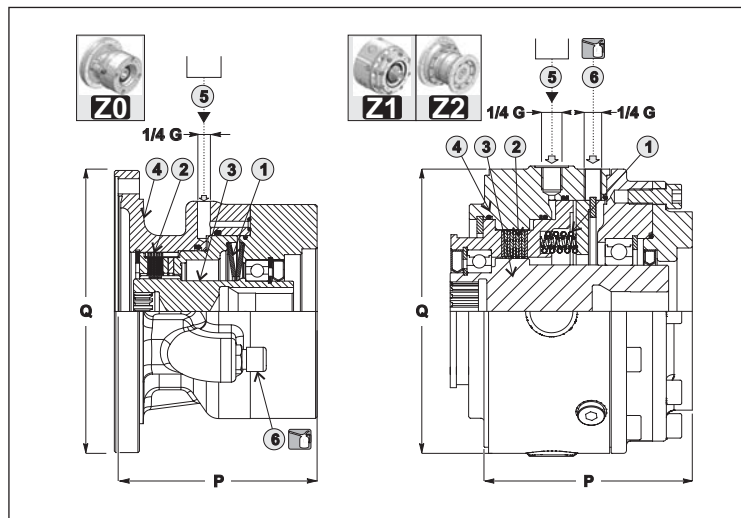
3.0 Z0. - Z1. - Z2.

3.0 Z0. - Z1. - Z2.

0.0 - Prestazioni

0.0 - Performances

0.0 - Leistungen



		A	B	C	D	E	F	G	H	Q	
Z0	T _{RF}	60	100	160	200	280	330	430	520	186	12
	P _{Af}	10	16	16	20	20	24	24	29		
Z1.	T _{RF}	90	140	240	300	430	550	—	—	186	26
	P _{Af}	8.5	13	11	15	20	25	—	—		
Z2.	T _{RF}	400	650	800	1000	1250	1500	1700	—	244	30
	P _{Af}	25	41	25	32	30	36	41	—		
P _{max} = 310											
<p>P_{INF} [bar] = Pressione ingresso-impianto idraulico/Input pression – hydraulic plant/Eingangsdruk Hydrauliche Anlage P_{Af} [bar] = Pressione apertura freno/Brake release pressure/Bremsöffnungsdruck P_c [bar] = Contropressione nell'impianto idraulico/Backpressure in hydraulic plant / Gegendruck in der hydraulischen Anlage P_{max} [bar] = Pressione max./max. pressure/Höchstdruck T_{RF} [Nm] = Coppia media Statica/ Medium static torque/ Mittleres Stützmoment</p>											

- 1 - Molle / Springs / Federn
- 2 - Dischi a Lamelle / Mutidisc / Lamellen
- 3 - Albero ingresso / Input Shaft - Antriebwelle
- 4 - Carcasa Freno -Casing Brake Bremsegehäuse
- 5 - Attacco Comando Freno / Brake releasing Plug / Anschluss zum Loesen der Bremse
- 6 - Tappo Carico e Sfiato Olio / Breather and filling plug / Oelablass-und Entlueftungsschraube nungsdruk

1.0 - Campo applicazione

Il freno è da impiegare solo come freno di stazionamento e non per effettuare frenature dinamiche.

1.0 - Application field

The brake can be used only as stationary brake. It is not possible to utilize the brake for dynamic use.

1.0 - Anwendungsgebiet

Die Bremsen können nur als Feststellbremsen benutzt und dienen nicht zum dynamischen Abbremsen.

2.0 - Principio funzionamento freno

Il funzionamento del freno è di tipo negativo con le seguenti modalità operative:

2.1 - Condizione 1 - Pressione P_{INF} = 0

Le molle (particolare 1) esercitano una spinta sulle coppie di dischi a lamelle (componente 2). Alcuni dischi sono solidali con elemento mobile (componente 3) e dischi solidali con elemento fisso (componente 4).

In questa condizione operativa si genera sul manico rotatore (componente 3) una coppia T_{RF} con livello di accuratezza del valore di ±10% (Z1-Z2) e ±18% Z0.

2.2 - Condizione 2 - Pressione P_{INF} = P_{Af}

Qualora attraverso l'attacco comando freno (componente 5), si immetta una pressione P_{INF} uguale alla pressione di apertura P_{Af} il valore della coppia resistente T_{RF} è uguale a zero consentendo la libera rotazione del manico rotatore.

2.3 - Condizione 3 - Contropressione presente nell'impianto idraulico P_c ≠ 0.

Tali prestazioni (T_{RF}) sono sempre calcolate con contropressione uguale a zero. In caso contrario la coppia frenante è percentualmente ridotta nel rapporto contropressione/Pressione apertura freno.

2.0 - How it works

The brake works as a negative brake, with the following modalities:

2.1 - option – P_{INF} = 0

The coil springs (see item 1) are pressing together on rotating discs. some disks are running together with mobile elements (see item 3) and some other disks are fixed (see item 4)

In this working condition there is a resistant torque in the sleeve coupling of the gearbox (see item 3); the value of torque is T_{RF} ±10%.

2.2 - option - Pressure P_{INF} = P_{Af}

When from the motor brake connection (item 5) you introduce a pressure P_{INF} equal or same opening pressure P_{Af}, the resistant torque value T_{RF} is equal to zero, in letting free the input pressure, from the Hydraulic plan.

2.3 - option - Backpressure in hydraulic plant P_c ≠ 0

These performances (T_{RF}) are always calculated without back pressure. Otherwise the braking torque is reduced as a percentage of the ratio back pressure/Brake release pressure.

2.0 - Funktionsbeschreibung der Bremse

Die Bremsen haben eine „negative“ Funktion bei den folgenden Betriebsarten:

2.1 - Punkt 2.1 - Druck P_{INF} = 0

Die Bremsen wirken unter dem Druck einer Reihe von Federn (Element 1) auf abwechselnd fixe (Element 4) und bewegliche (Element 3) Scheibenpaare (Element 2).

Der Betrieb in diesem Zustand erzeugt einen Drehmomentwiderstand an der Getriebemuffe (Element 3) mit einem Drehmoment T_{RF} bei einer Genauigkeitsmarge von ± 10 %.

2.2 - Punkt - P_{INF} = P_{Af}

Für den Fall, dass man eine Bremsbetätigung (Bestandteil 5) mit einem Druck P_{INF} eingibt die genau dem Öffnungsdruck P_{Af} entspricht, ist der Wert des Widerstandsmomentes T_{RF} gleich null und ermöglicht dadurch die freie Rotation der Getriebebuchse.

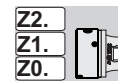
2.3 - Punkt - Gegendruck in der hydraulischen Anlage P_c ≠ 0.

Diese Leistungen (T_{RF}) werden mit einem Gegendruck von 0 berechnet. Anderenfalls wird da Bremsmoment prozentual im Verhältnis Gegendruck/Bremsöffnungsdruck reduziert.

Ricordiamo che alte velocità di rotazione, oppure prolungati funzionamenti con asse verticale, possono generare elevati aumenti di temperatura: in questi casi consultare il Servizio Tecnico Commerciale STM.

We remind you that high rotation speed, or extendent running with vertical axis, can generate considerable temperature increases: in such cases please apply STM technical staff for advice.

Hohe Drehzahlen oder lange Betriebszeiten mit vertikaler Achse können zu starken Temperaturerhöhungen führen: In diesem Fall wenden Sie sich bitte an den technischen Kundendienst der STM.



3.0 Z0. - Z1. - Z2.

3.0 Z0. - Z1. - Z2.

3.0 Z0. - Z1. - Z2.

Z.	EX 101→ 1001		EX 102→ 3502		EX 103→ 12003		EX-EXB 104→ 12004	
			EXB 102→ 1002		EXB 103→ 3503			
10	101*		102*		103*		104*	
20	201		202*		203*		204*	
25	251		252*		253*		254*	
30		301	302*		303*		304*	
40			402*		403*		404*	
50		501	502		503*		504*	
70		701	702		703*		704*	
80		801	802		803*		804*	
90			902		903*		904*	
100		1001	1002		1003		1004*	
150			1502		1503		1504*	
180			1802		1803		1804*	
200			2002		2003		2004*	
250				2502	2503		2504*	
280				2802	2803		2804	
300				3002	3003		3004	
350				3502	3503		3504	
420					4203		4204	
650						6503	6504	
850						8503	8504	
1200						12003	12004	

* - Z0.1 - only with these sizes

	F	R	G	U	V	Z	L _{IN}	L ₃	b	t	P											
	Z0											Z0.1										
CA 04											131											
CA 05											131											
CA 09											131											
Z1											Z1.1	Z1.2										
CA 04											166	174										
CA 09											166	174										
CB 07											178	186										
DA 11											160	168										
DB 22											180	188										
FA 13											186	194										
FA 22											186	194										
FA 23											186	194										
FA 24											186	194										
FA 28											186	194										
FB 08											226	234										
PA 29											168	176										
Z2											Z2.2	Z2.3										
FA13											248	237										
FA24											248	237										
HB24											257	246										
KB24											265	254										
LA25											264	253										
OA31											244	233										

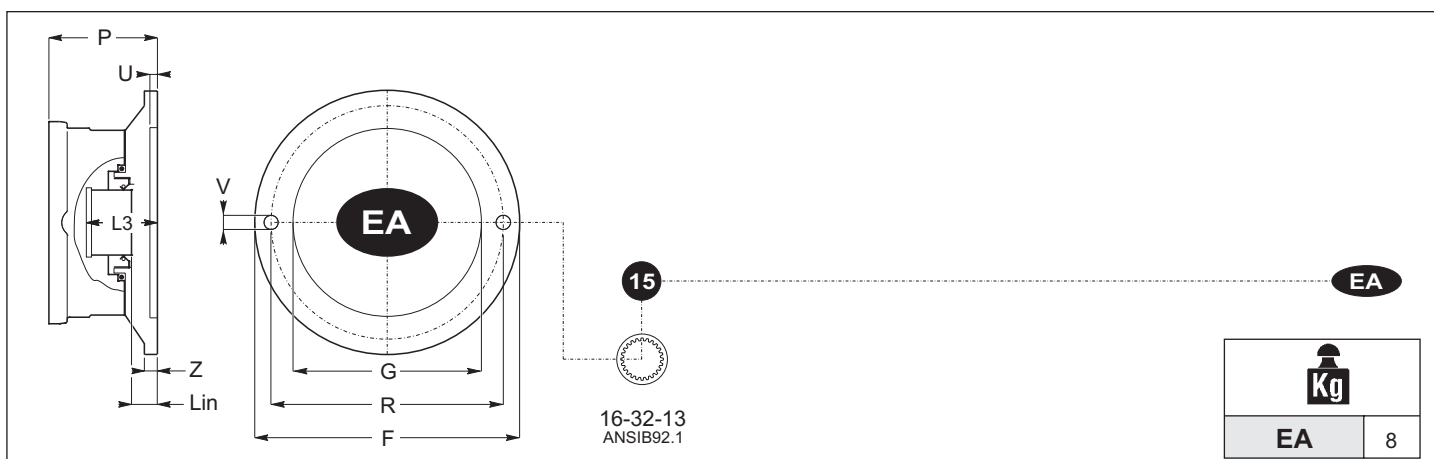
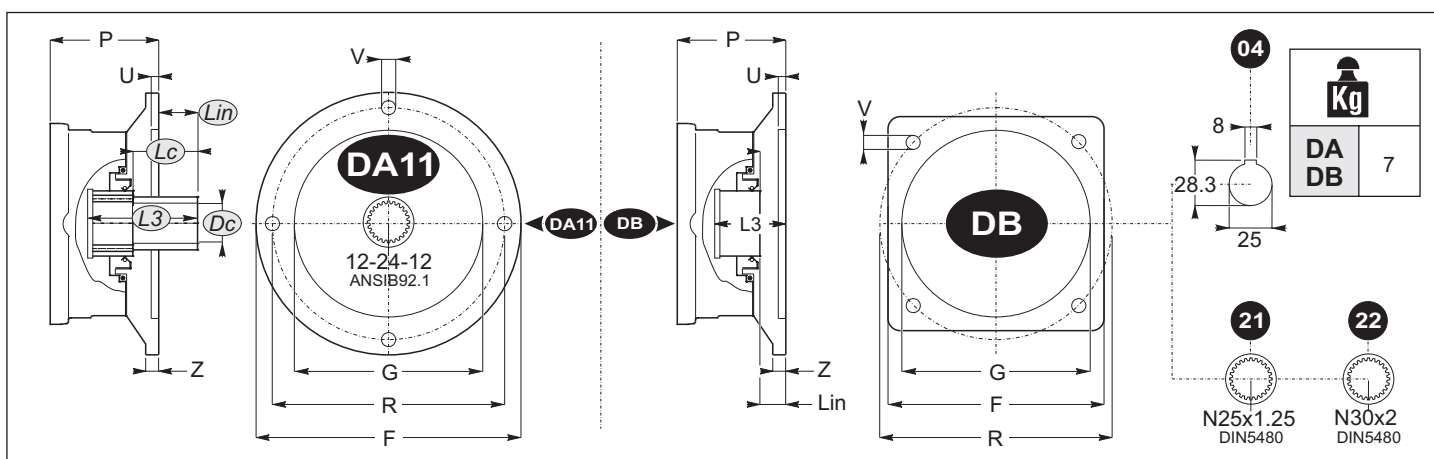
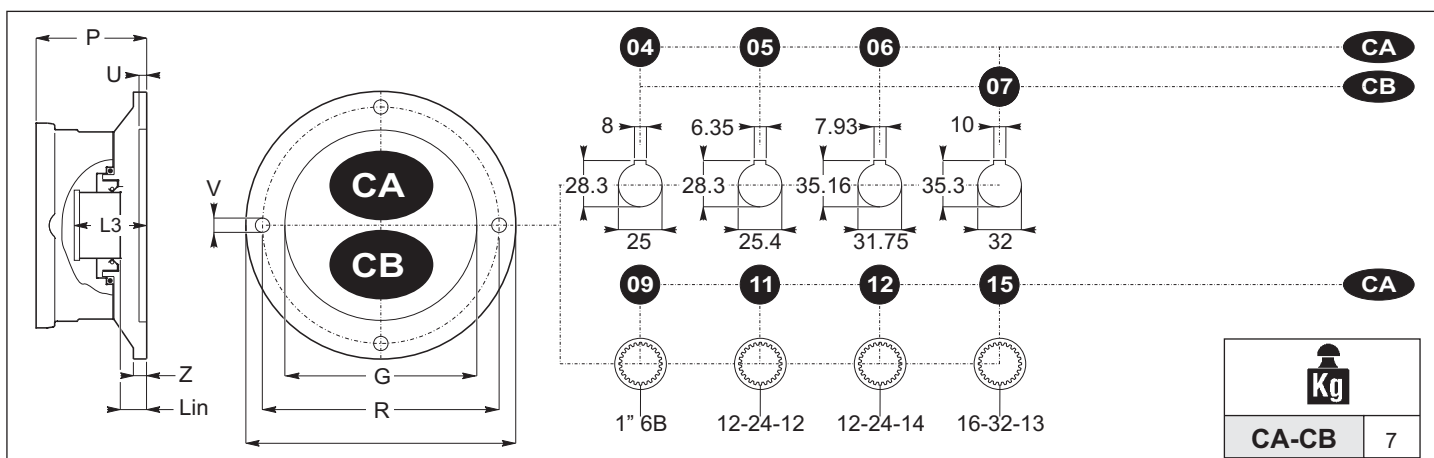
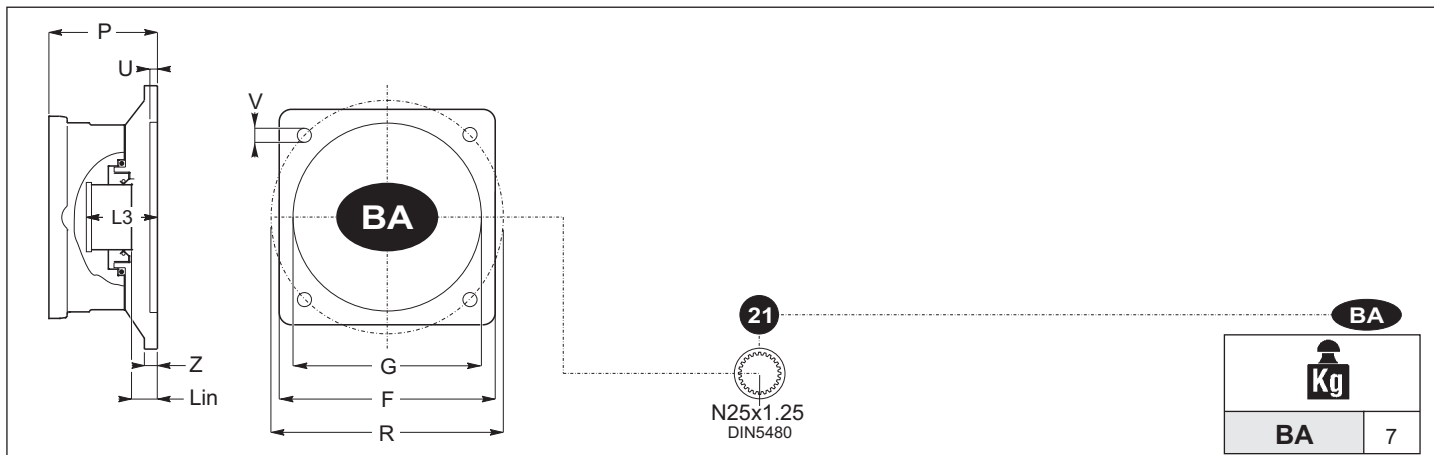
LOOK D8-D10-D12-D14



4.0 BA - CA - CB - DA - DB - EA

4.0 BA - CA - CB - DA - DB - EA

4.0 BA - CA - CB - DA - DB - EA





4.0 JA-KB-LA-LB

4.0 JA-KB-LA-LB

4.0 JA-KB-LA-LB

Kg	
JA	10

Kg	
KB	9

Kg	
LA	10

Kg	
LB	10



4.0 JA-KB-LA-LB

4.0 JA-KB-LA-LB

4.0 JA-KB-LA-LB

	JA KB LA LB				EX1		EX2 EXB2		EX3 EXB3		EX4 EXB4	
					EX 101→1001	EX 102→3502 EXB 102→1002		EX 103→12003 EXB 103→3503		EX-EXB 104→12004		
10	101				102			103			104	
20	201				202			203			204	
25	251				252			253			254	
30		301			302			303			304	
40					402			403			404	
50		501			502			503			504	
70		701			702			703			704	
80			801		802			803			804	
90					902			903			904	
100			1001		1002			1003			1004	
150					1502			1503			1504	
180					1802			1803			1804	
200					2002			2003			2004	
250						2502		2503			2504	
280						2802		2803			2804	
300						3002		3003			3004	
350						3502		3503			3504	
420								4203			4204	
650									6503		6504	
850									8503		8504	
1200									12003		12004	

D

	F	R	G	U	V	Z	L _{IN}	L3	b	t	P											
JA 20	197	228.6	152.4	15	∅ 21	30	30.5	80	H7	+0.2	117	125	133	117	125	133	117	125	133	117	125	
KB 22	180	200	160	10	M16	30	50	93			130	138	146	130	138	146	130	138	146	130	138	
KB 24	180	200	160	10	M16	30	50	93			130	138	146	130	138	146	130	138	146	130	138	
LA 25	210	224	180	12	M16	18	45	97			129	137	145	129	137	145	129	137	145	129	137	
LB 33	265	224	180	20	M16	10	43.5	135.5	14	48.8	172.5	180.5	188.5	172.5	180.5	188.5	172.5	180.5	188.5	172.5	180.5	



4.0 NA-OA-PA

4.0 NA-OA-PA

4.0 NA-OA-PA

Kg	
NA	10

Kg	
OA	10

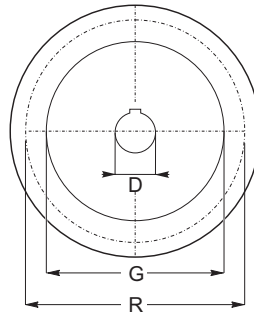
Kg	
PA	10

4.0 Motor Type / Code STM

4.0 Motor Type / Code STM

4.0 Motor Type / Code STM

Hydraulic Motor



Input Gearbox

Company	Motor Type
AXIAL PUMP	M2 24-50
AXIAL PUMP	M3 40-65
DANFOSS	OMP 25-400
DANFOSS	OMR 50-375
DANFOSS	OMP 25-400
DANFOSS	OMR 50-375
DANFOSS	OMP 25-400
DANFOSS	OMR 50-375
DANFOSS	OMH 200-500
DANFOSS	OMS 80-400
DANFOSS	OMT 160-500
DANFOSS	OMP 25-400
DANFOSS	OMR 50-375
DANFOSS	OMSS 80-400
DANFOSS	OMTS 160-500
DANFOSS	OMT 160-500
DANFOSS	OMVS 315-800
DINAMIC OIL	MGL 50-400
DINAMIC OIL	MGLR 50-375
DINAMIC OIL	MGT 50-400
DINAMIC OIL	MGL 50-401
DINAMIC OIL	MGLR 50-375
DINAMIC OIL	MGT 50-400
DINAMIC OIL	MGL 50-402
DINAMIC OIL	MGLR 50-375
DINAMIC OIL	MGT 50-400
EATON(CHAR-LYNN)	SERIE 2000
EATON(CHAR-LYNN)	SERIE 2000
EATON(CHAR-LYNN)	SERIE 2000
EATON(CHAR-LYNN)	SERIE 2000
EATON(CHAR-LYNN)	SERIE 2000
GEOLINK	GHL 50-400
GEOLINK	GFS 50-400
GEOLINK	GKS 50-400
GEOLINK	GLS 80-315
GEOLINK	GHL 50-400
GEOLINK	GFS 50-400
GEOLINK	GKS 50-400
HP HYDRAULIC	M4MF 21-28
HP HYDRAULIC	M4MF 21-28
HP HYDRAULIC	M4PV 21-28
HP HYDRAULIC	M4PV 34-65
HP HYDRAULIC	M4MF 34-65
HP HYDRAULIC	M4MV 34-65
LINDE	HMF 50-75
M + S	EPM 40-630
M + S	EPRM 50-400
M + S	EPM 40-630
M + S	EPRM 50-400
M + S	EPM 40-630
M + S	EPRM 50-400
M + S	EPRM 80-400
M + S	EPM 40-630
M + S	EPRM 50-400
M + S	EPMT 160-500
REXROTH	A2FM 23-32
REXROTH	A4FM 22-28
REXROTH	A10FM 23-28
REXROTH	A2FM 10-16
REXROTH	A2FM 23-32
REXROTH	A6VM 28
REXROTH	A2FM 23-32
REXROTH	A6VM 28
REXROTH	A2FM 45-63
REXROTH	A6VM 55
REXROTH	A2FM 45-63
REXROTH	A6VM 55

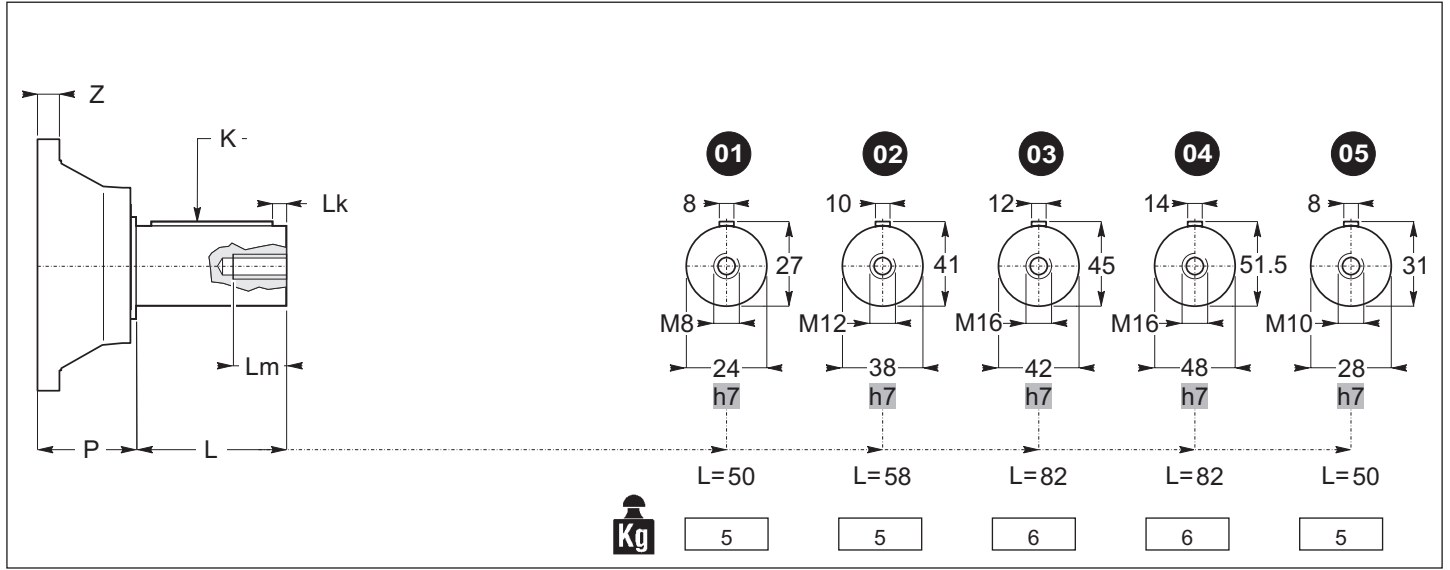
D	G	R	Code STM
16/32-13	101.6	146	EA15
16/32-13	101.6	146	EA15
25	82.55	106.4	CA4
25	82.55	106.4	CA4
25.4	82.55	106.4	CA5
25.4	82.55	106.4	CA5
32	82.55	106.4	CB7
32	82.55	106.4	CB7
32	82.55	106.4	CB7
32	82.55	106.4	CB7
32	82.55	106.4	CB7
40	125	160	FB8
1"6B	82.55	106.4	CA9
1"6B	82.55	106.4	CA9
12/24-12	100	125	DA11
12/24-16	125	160	FA13
12/24-17	125	160	FB14
10/20-16	140	180	HA10
25	82.55	106.4	CA4
25	82.55	106.4	CA4
25	82.55	106.4	CA4
25.4	82.55	106.4	CA5
25.4	82.55	106.4	CA5
25.4	82.55	106.4	CA5
1"6B	82.55	106.4	CA9
1"6B	82.55	106.4	CA9
1"6B	82.55	106.4	CA9
25	82.55	106.4	CA4
25.4	82.55	106.4	CA5
31.75	82.55	106.4	CA6
32	82.55	106.4	CB7
1"6B	82.55	106.4	CA9
25	82.55	106.4	CA4
25	82.55	106.4	CA4
25	82.55	106.4	CA4
32	82.55	106.4	CB7
1"6B	82.55	106.4	CA9
1"6B	82.55	106.4	CA9
1"6B	82.55	106.4	CA9
25.4	82.55	106.4	CA5
16/32-13	82.55	106.4	CA15
16/32-13	101.6	146	EA15
16/32-13	101.6	146	EA15
16/32-13	101.6	146	EA15
16/32-13	101.6	146	EA15
16/32-21	127	181	GB17
25	82.55	106.4	CA4
25	82.55	106.4	CA4
25.4	82.55	106.4	CA5
25.4	82.55	106.4	CA5
32	82.55	106.4	CB7
32	82.55	106.4	CB7
32	82.55	106.4	CB7
1"6B	82.55	106.4	CA9
1"6B	82.55	106.4	CA9
12/24-17	125	160	FB14
25	100	125	DB4
16/32-13	101.6	146	EA15
16/32-13	101.6	146	EA15
W25x1,25	80	100	BA21
W25x1,25	100	125	DB21
W25x1,25	100	125	DB21
W30x2	100	125	DB22
W30x2	100	125	DB22
W30x2	125	160	FA22
W30x2	125	160	FA22
W35x2	125	160	FA23
W35x2	125	160	FA23



5.0 ECE

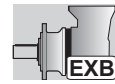
5.0 ECE

5.0 ECE



ECE	EX1		EX2 EXB2		EX3 EXB3		EX4 EXB4	
	EX 101→1001	EXB 102→1002	EX 103→12003	EXB 103→3503	EX-EXB 104→12004			
10	101		102		103		104	
20	201		202		203		204	
25	251		252		253		254	
30		301	302		303		304	
40			402		403		404	
50	501		502		503		504	
70	701		702		703		704	
80		801	802		803		804	
90			902		903		904	
100		1001	1002		1003		1004	
150			1502		1503		1504	
180			1802		1803		1804	
200			2002		2003		2004	
250				2502	2503		2504	
280				2802	2803		2804	
300				3002	3003		3004	
350				3502	3503		3504	
420					4203		4204	
650						6503	6504	
850						8503	8504	
1200						12003	12004	

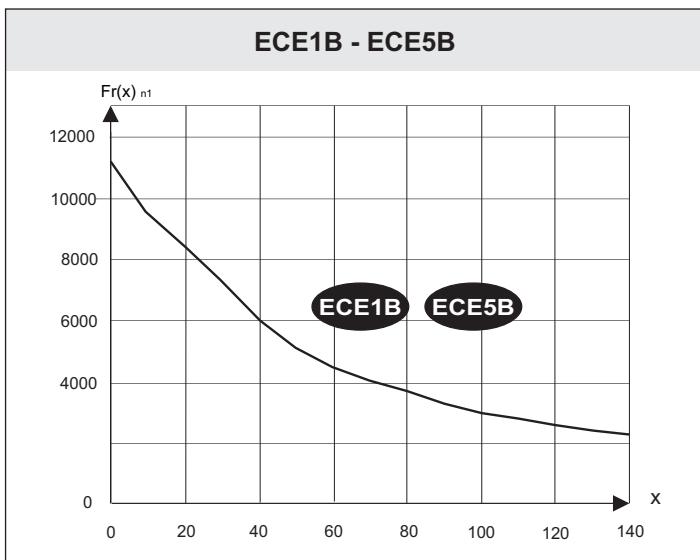
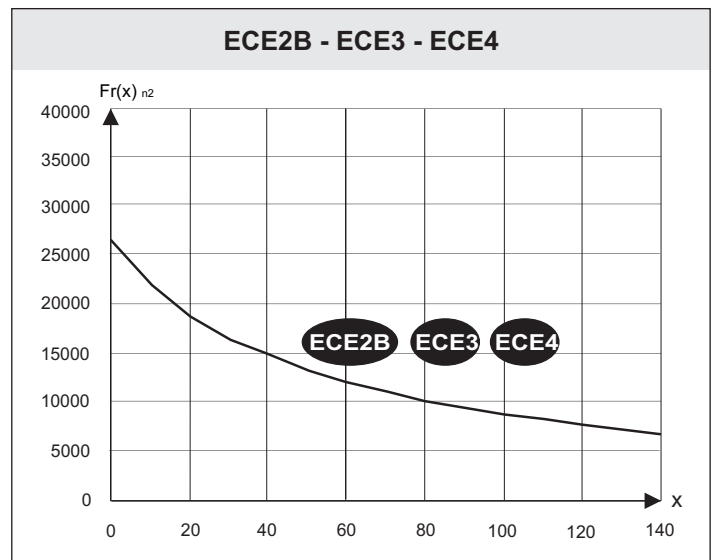
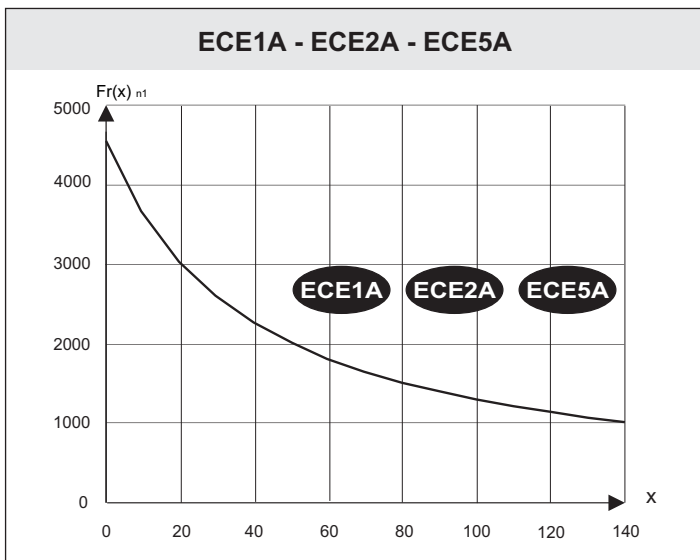
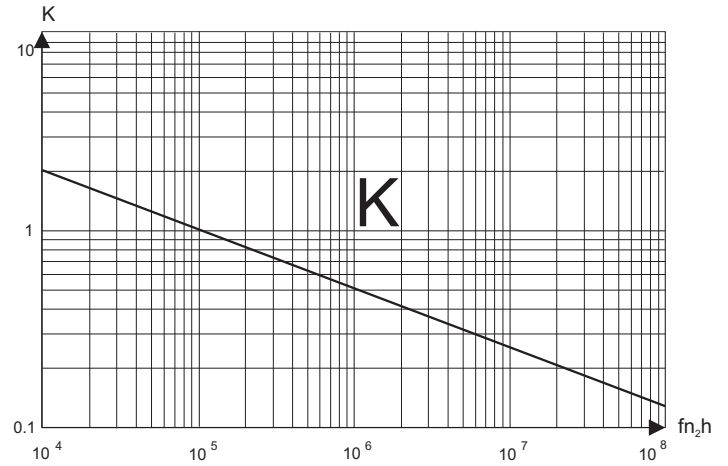
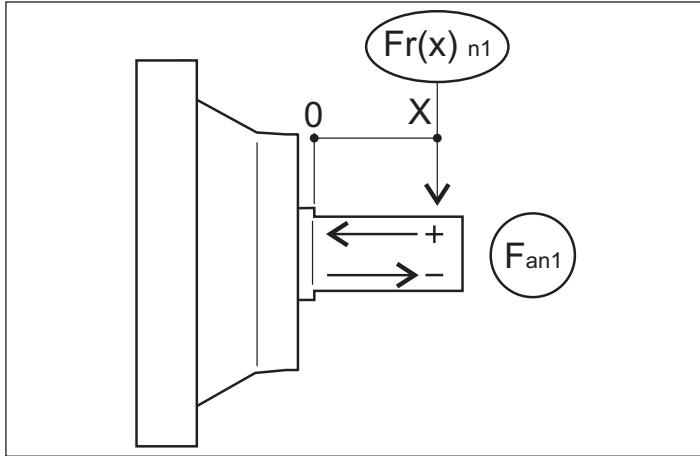
	L	Z	Lm	LK	K	P								
						UNI6604	91	117	91	117	91	117	91	117
ECE 1A	50	23	20	5	8x7x40									
ECE 1B							117		117		117		117	
ECE 2A	58	23	24	4	10x8x50									
ECE 2B							117		117		117		117	
ECE 3	82	23	32	6	12x8x70		117	161.9		117	161.9		117	
ECE 4	82	23	32	6	14x9x70		117	161.9		117	161.9		117	
ECE 5A	50	23	22	5	8x7x40									
ECE 5B							117		117		117		117	



5.0 ECE

5.0 ECE

5.0 ECE



Fa _{n1}	Direzione/Direction/Drehrichtung	ECE 1	ECE 2	ECE 3	ECE 4	ECE 5
	(+)		*	*	*	*
(-)		*	*	*	*	*

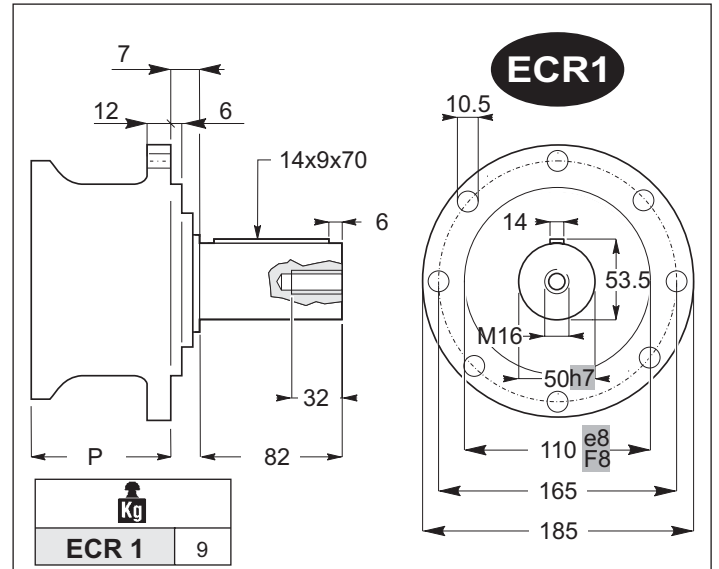
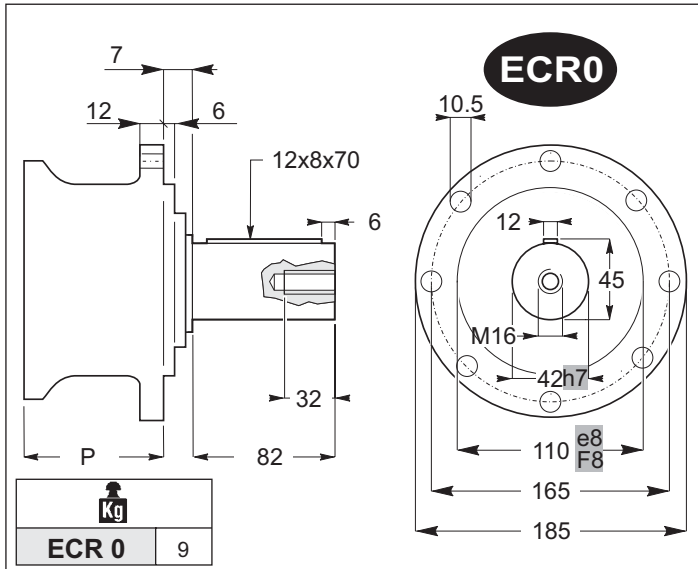
* Contattare nostro ufficio tecnico commerciale / * Please, contact our technical sales dept. / * Bitte setzen Sie sich mit unserer technischen Abteilung in Verbindung



6.0 ECR 0-1

6.0 ECR 0-1

6.0 ECR 0-1



ECR	EX1		EX2 EXB2		EX3 EXB3		EX4 EXB4	
	EX 101→701		EX 102→2002 EXB 102→1002		EX 103→4203 EXB 103→3503		EX-EXB 104→12004	
10	101		102		103		104	
20	201		202		203		204	
25	251		252		253		254	
30		301	302		303		304	
40			402		403		404	
50		501	502		503		504	
70		701	702		703		704	
80			802		803		804	
90			902		903		904	
100			1002		1003		1004	
150			1502		1503		1504	
180			1802		1803		1804	
200			2002		2003		2004	
250					2503		2504	
280					2803		2804	
300					3003		3004	
350					3503		3504	
420					4203		4204	
650							6504	
850							8504	
1200							12004	

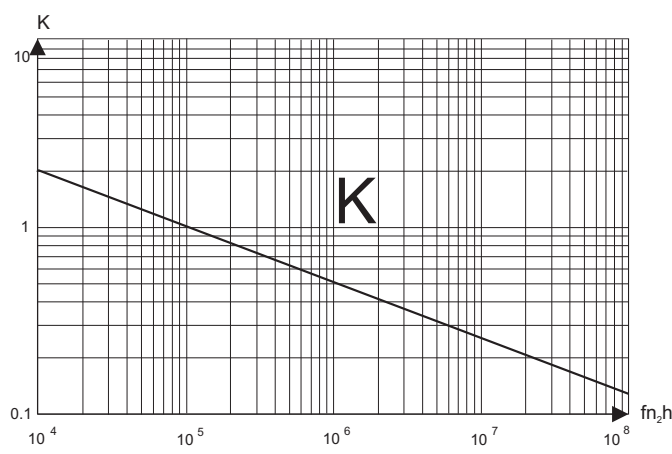
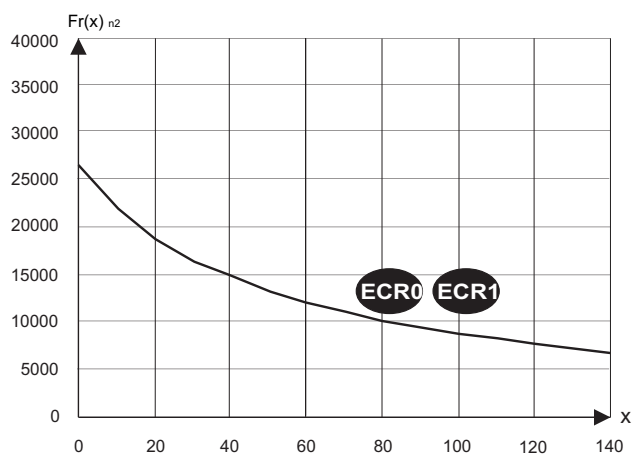
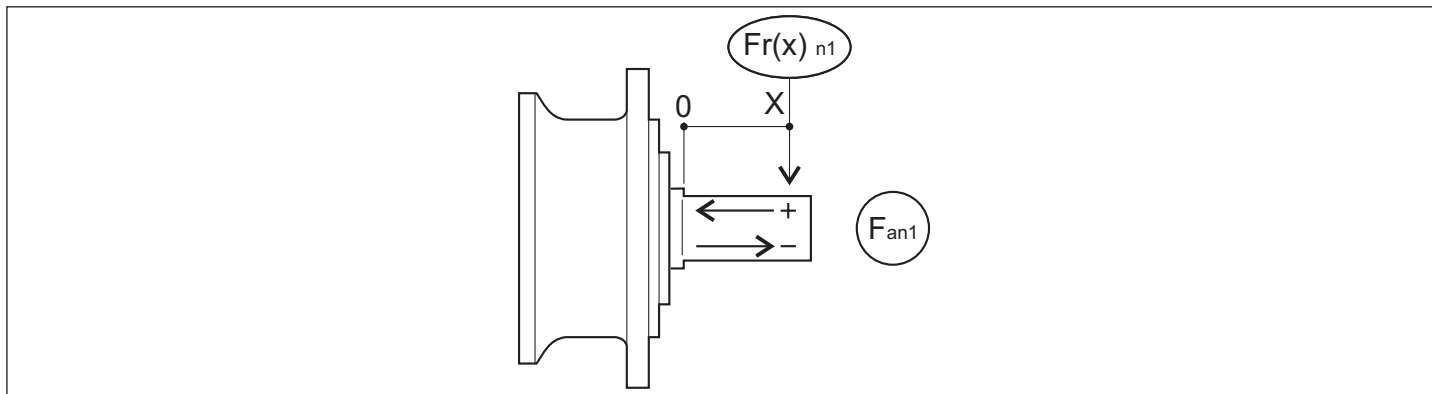
		P										
ECR0		108,3	116,8		108,3	116,8		108,3	116,8		108,3	116,8
ECR1		108,3	116,8		108,3	116,8		108,3	116,8		108,3	116,8



6.0 ECR 0-1

6.0 ECR 0-1

6.0 ECR 0-1



Fa _{n1}	Direzione/Direction/Drehrichtung	ECR 0	ECR 1
	(+)	22491	22491
(-)	19278	19278	

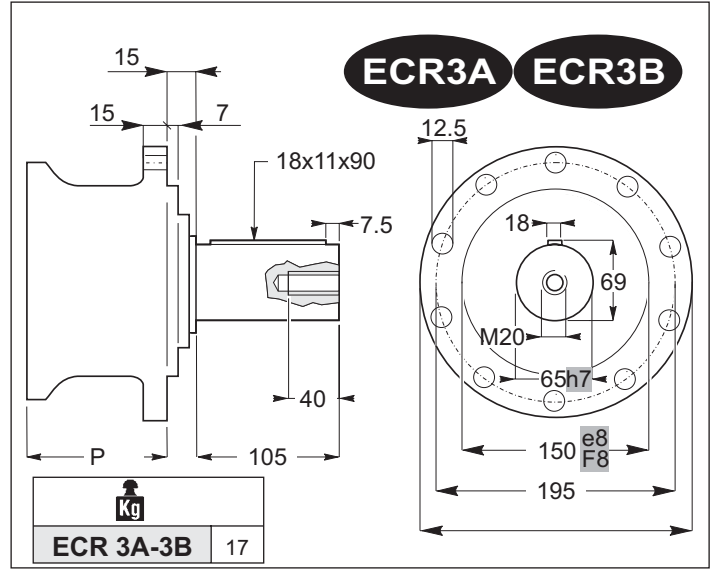
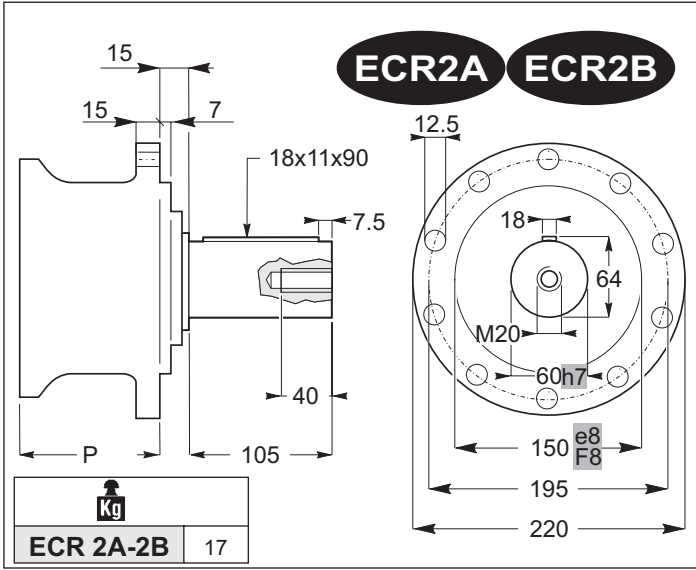
D



6.0 ECR 2A-2B-3A-3B-4

6.0 ECR 2A-2B-3A-3B-4

6.0 ECR 2A-2B-3A-3B-4



ECR	EX1		EX2 EXB2		EX3 EXB3		EX4 EXB4	
	EX 101→1001	EXB 102→1002	EX 102→3502	EXB 102→1002	EX 103→12003	EXB 103→3503	EX-EXB 104→12004	EXB 104→12004
10	101		102		103		104	
20	201		202		203		204	
25	251		252		253		254	
30	301		302		303		304	
40			402		403		404	
50	501		502		503		504	
70	701		702		703		704	
80	801		802		803		804	
90			902		903		904	
100	1001		1002		1003		1004	
150			1502		1503		1504	
180			1802		1803		1804	
200			2002		2003		2004	
250			2502		2503		2504	
280			2802		2803		2804	
300			3002		3003		3004	
350			3502		3503		3504	
420					4203		4204	
650						6503	6504	
850						8503	8504	
1200						12003	12004	

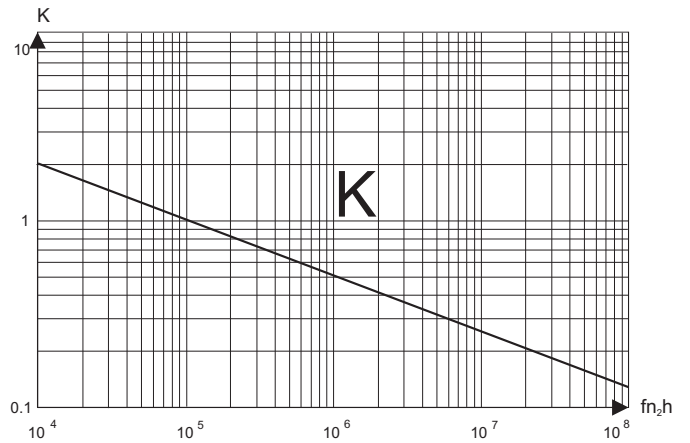
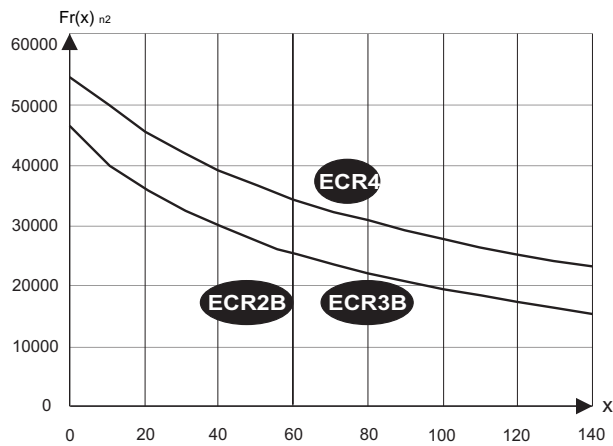
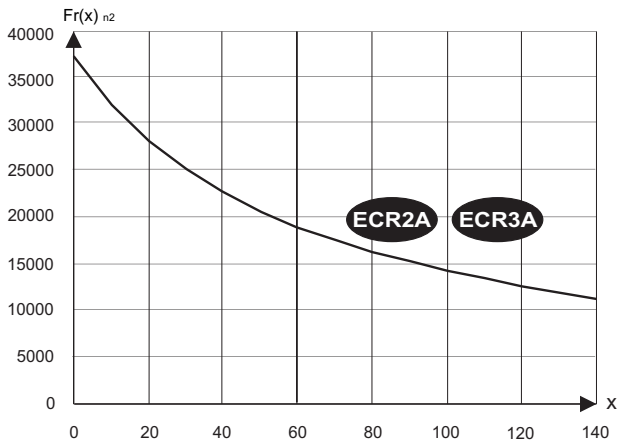
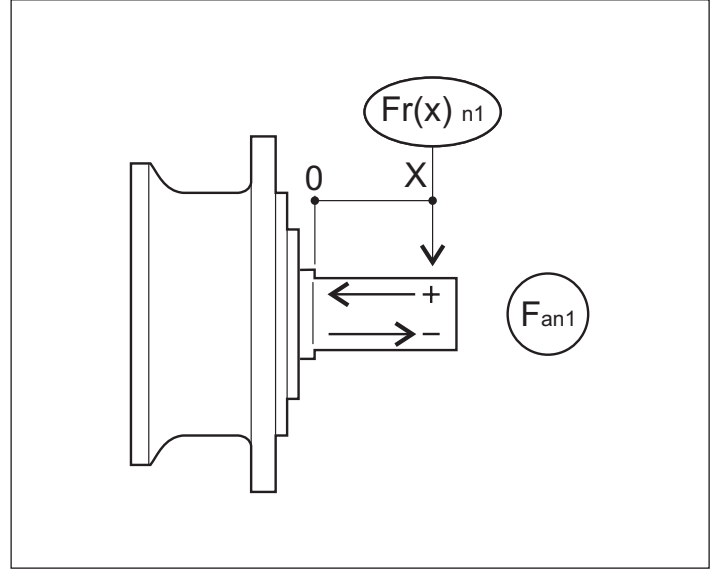
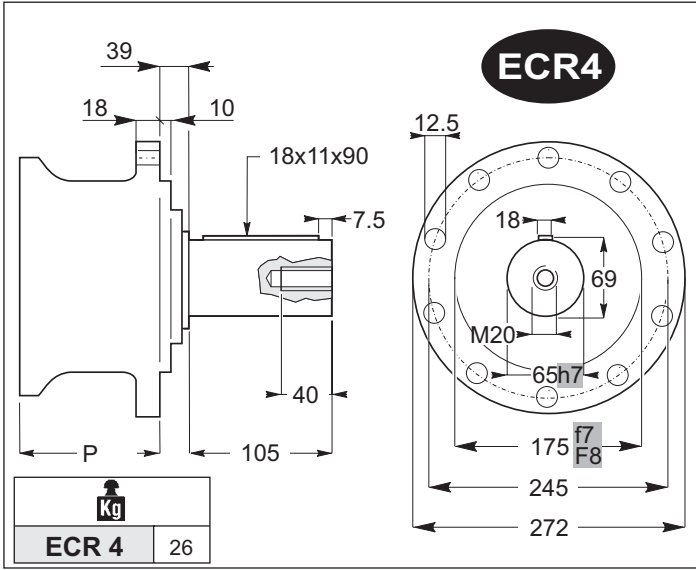
	P								
ECR2A	114.8				114.8			114.8	114.8
ECR2B		141,5	157,5	157,5		141,5	157,5	157,5	141,5
ECR3A	114.8				114.8			114.8	
ECR3B		141,5	157,5	157,5		141,5	157,5	157,5	141,5
ECR4		145,5	161,5	161,5		145,5	161,5	161,5	145,5



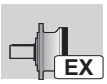
6.0 ECR 2A-2B-3A-3B-4

6.0 ECR 2A-2B-3A-3B-4

6.0 ECR 2A-2B-3A-3B-4



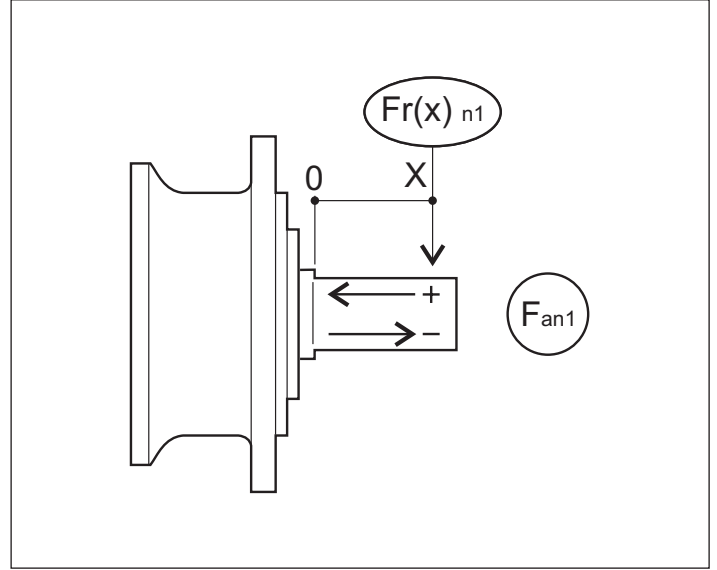
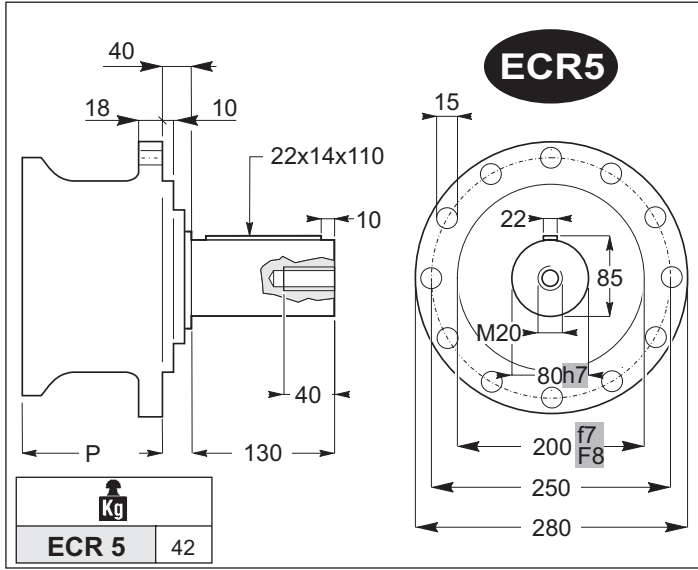
	Direzione/Direction/Drehrichtung	ECR 2A	ECR 3A	ECR 2B	ECR 3B	ECR 4
Fa_{n1}	(+)		34426		38557	44398
	(-)		22491		34426	38557



6.0 ECR 5

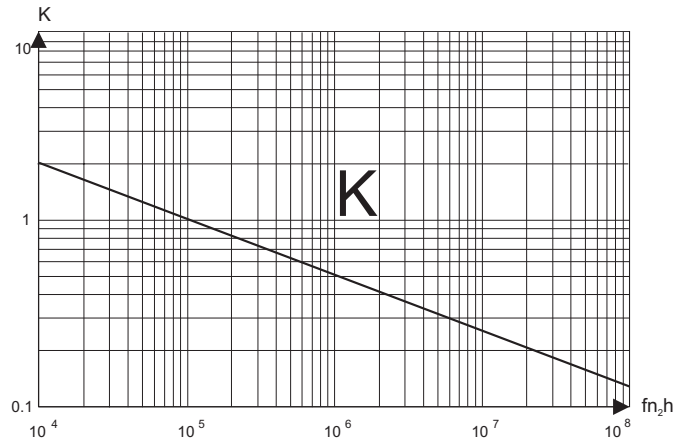
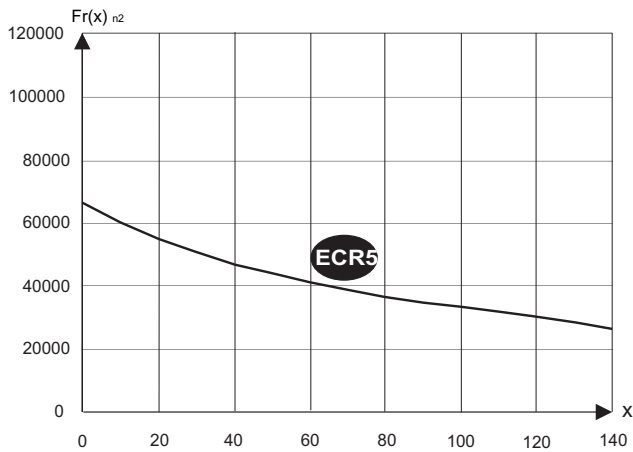
6.0 ECR 5

6.0 ECR 5



ECR	EX1	EX2	EX3	EX4
	80	801		
90				
100				
150				
180				
200				
250		2502		
280				
300				
350				
420				
650			6503	

ECR5	P			
		154.0	154.0	154.0



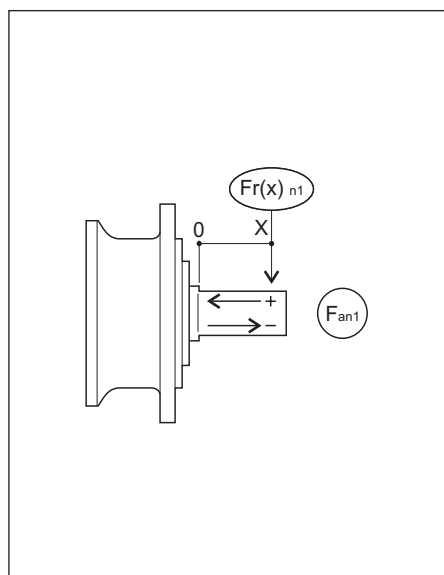
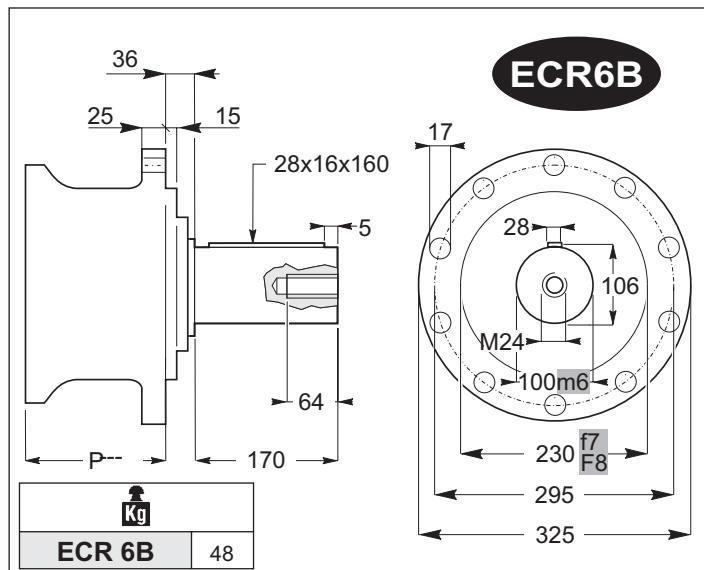
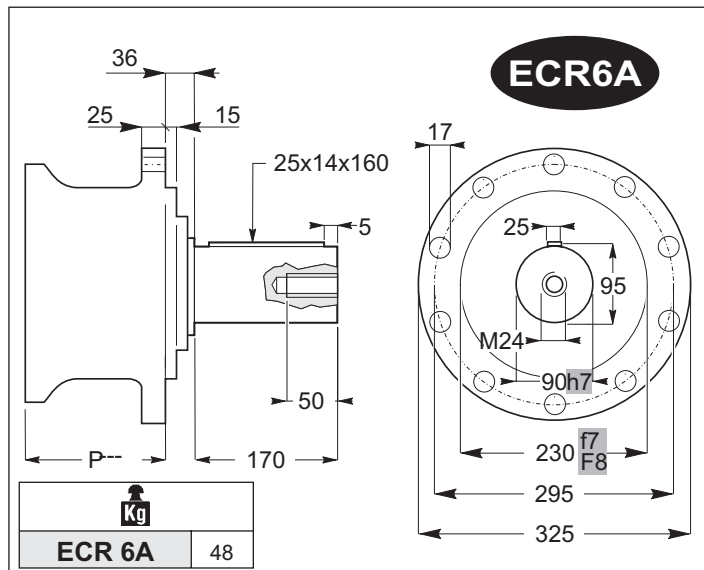
$F_{a\ n1}$	Direzione/Direction/Drehrichtung	ECR 5
	(+)	58419
	(-)	58419



6.0 ECR 6A-6B

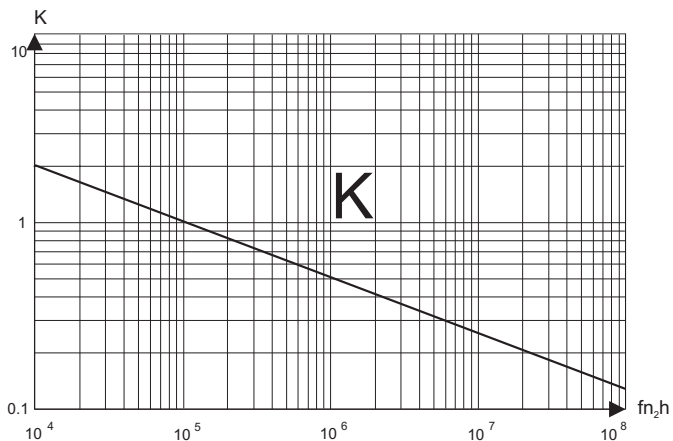
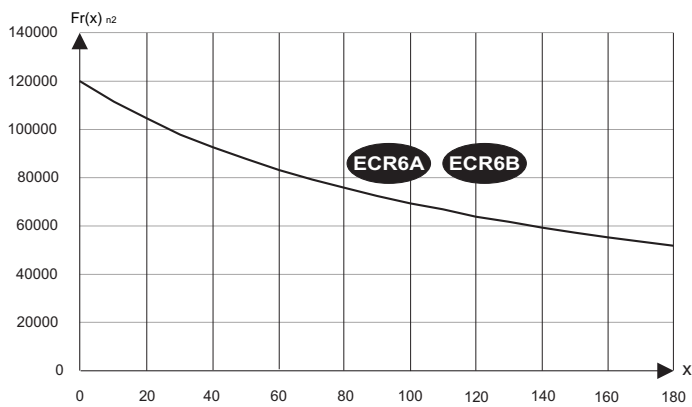
6.0 ECR 6A-6B

6.0 ECR 6A-6B



ECR	EX			
	EX1	EX2	EX3	EX4
100		1001		
150				
180				
200				
250				
280			2802	
300			3002	
350			3502	
420				
650				
850				8503
1200				12003

		P			
ECR6A		207		207	207
ECR6B		207		207	207



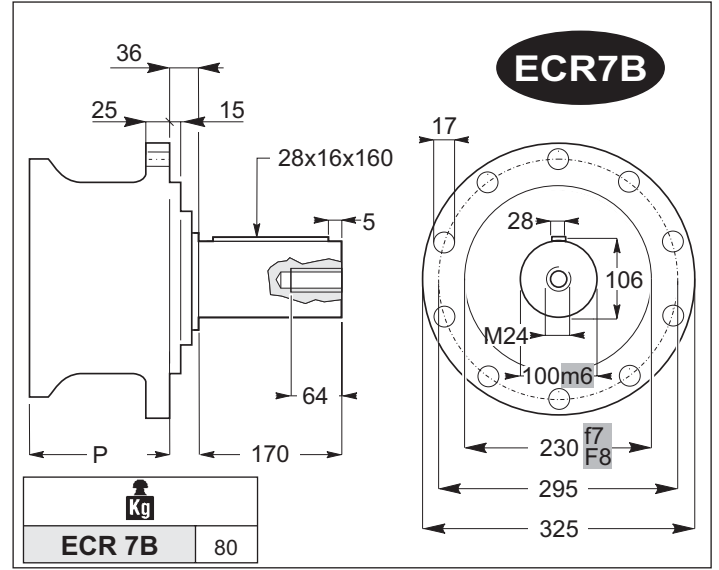
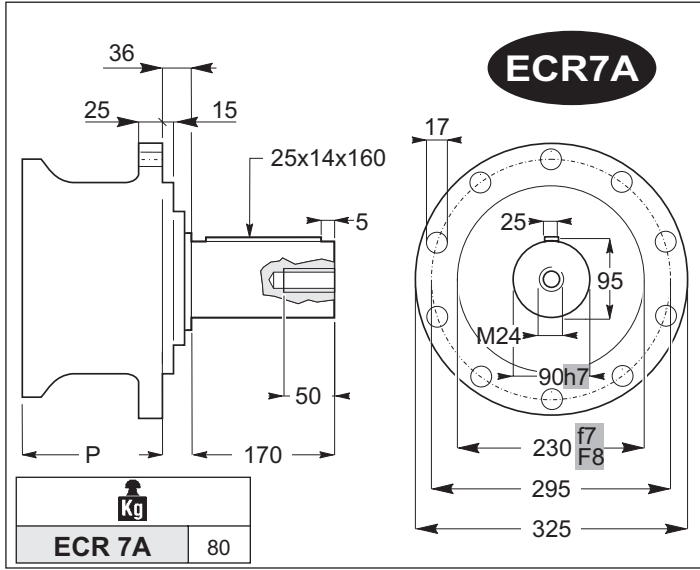
Direzione/Direction/Drehrichtung		ECR 6A - ECR 6B
Fa n1	(+)	104737
	(-)	73441



6.0 ECR 7A-7B

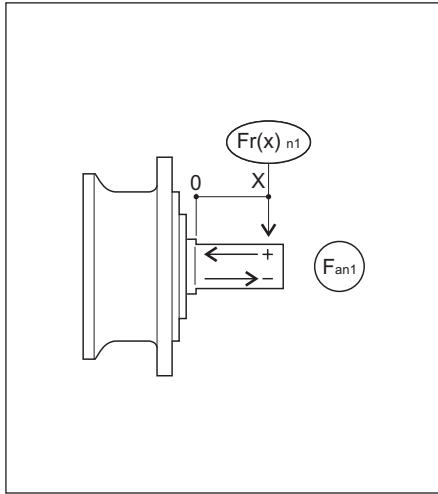
6.0 ECR 7A-7B

6.0 ECR 7A-7B



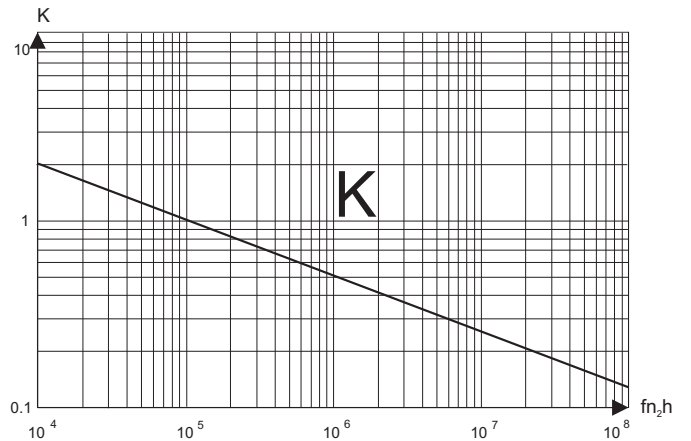
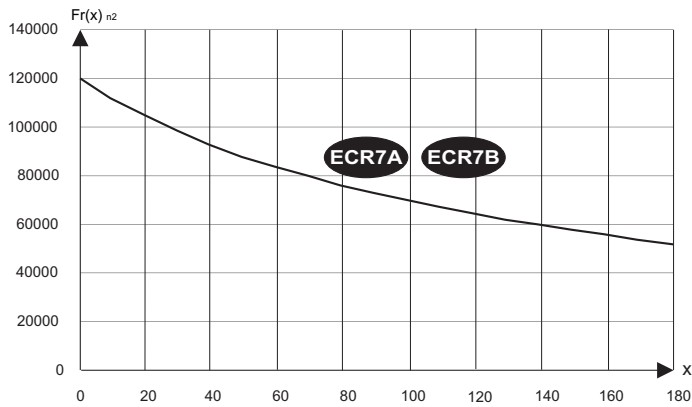
Kg	
ECR 7A	80

Kg	
ECR 7B	80



ECR				
150		1501		
180				
200		2001		
250				
280				
300				
350				
420			4202	
650				
850				

	P			
ECR7A		219		219
ECR7B		219		219



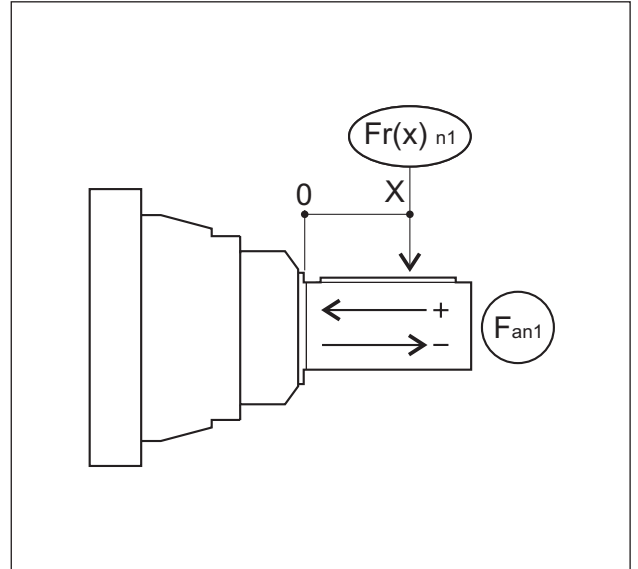
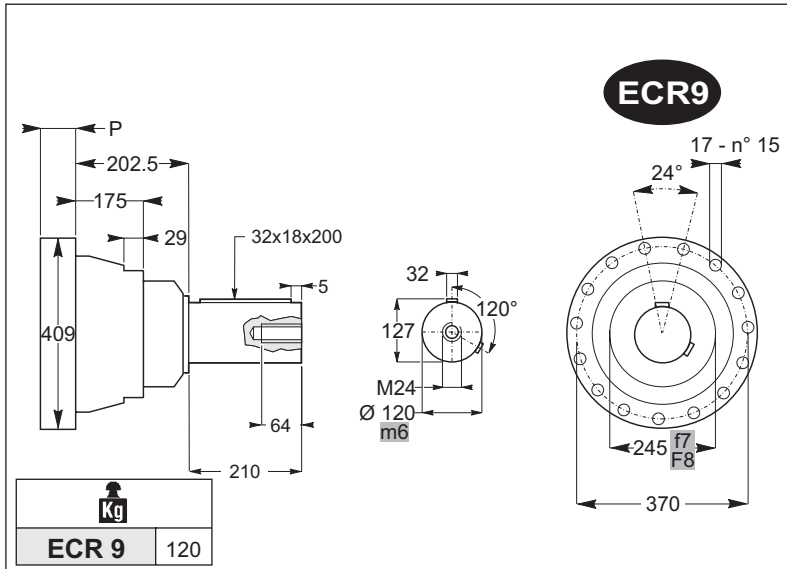
$F_{a\ n1}$	Direzione/Direction/Drehrichtung	ECR 7A - ECR 7B
	(+)	104737
	(-)	73441



6.0 ECR 9

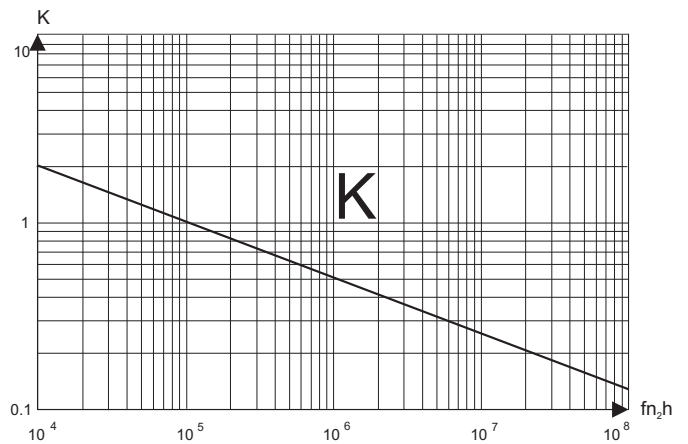
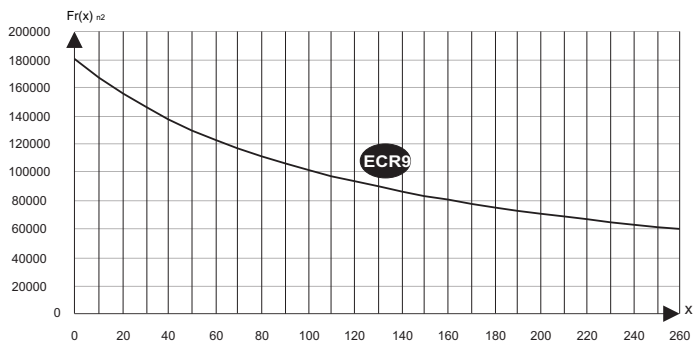
6.0 ECR 9

6.0 ECR 9



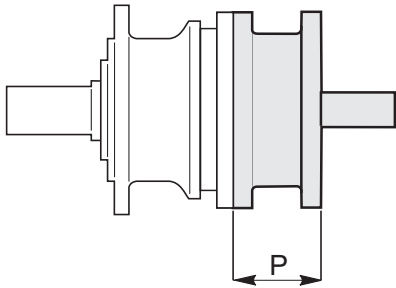
ECR	EX			
	EX1	EX2	EX3	EX4
300		3001		
350				
420				
650				
850			8502	

ECR9	P									
						81			81	

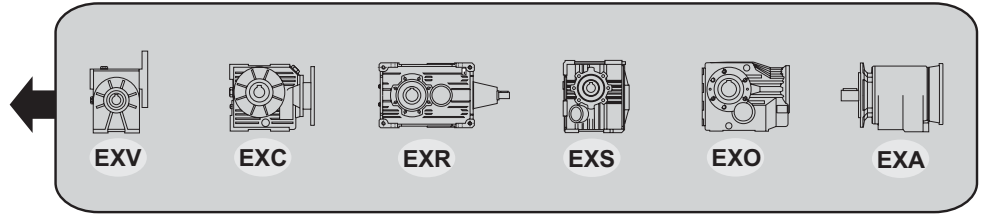


Fa n1	Direzione/Direction/Drehrichtung	ECR 9
	(+)	167746
	(-)	128521

EX.



6



D

	1										2										3										4										
10	101										102										103										104										
20		201										202										203									204										
25			251										252										253								254										
30				301										302									303								304										
40													402										403								404										
50					501									502									503								504										
70						701									702								703								704										
80							801									802							803								804										
90																902							903								904										
100										1001							1002						1003								1004										
150											1501							1502						1503							1504										
180																		1802							1803						1804										
200											2001													2003							2004										
250												2501													2503						2504										
280																										2803					2804										
300												3001													3003					3004											
350																										3503					3504										
420																											4203				4204										
650																																									
850																																									
1200																																									

P																																								
EXV 50	*																																							
EXV 63	*																																							
EXV 70	*	*																																						
EXV 85	*	*	*	*	*																																			
EXV 110			*	*	*	*	*																																	
EXV 130				*		*																																		
EXV 150					*	*																																		
EXV 180							*																																	
EXC 50	*																																							
EXC 70	*	*																																						
EXC 85	*	*	*	*	*																																			
EXC 110			*	*	*	*	*																																	
EXS 35	*																																							
EXS 45	*	*																																						
EXR 704	*	*																																						
EXR 708	*	*	*	*	*																																			
EXR 712			*	*	*	*	*																																	
EXR 716				*	*	*	*																																	
EXR 720							*																																	
EXO 132							*																																	
EXO 150							*																																	
EXO 170								*																																
EXO 190								*																																
EXA 35	*	*																																						
EXA 41	*	*																																						
EXA 45	*	*																																						
EXA 50	*	*																																						

* Contattare nostro ufficio tecnico commerciale / * Please, contact our technical sales dept. / * Bitte setzen Sie sich mit unserer technischen Abteilung in Verbindung